

DATENSCHUTZERKLÄRUNG FÜR DIE ENERVENT ZEHNDER OY WEBSEITE

In Kraft seit dem 18. Dezember 2015

Enervent Zehnder Oy (Geschäfts-ID 2928724-4, „Enervent“) sammelt, speichert und verwendet Ihre persönlichen Daten als Datenverantwortlicher im Zusammenhang mit und im Hinblick auf die Zurverfügungstellung, Verbesserung und Weiterentwicklung der Webseiten von Enervent, die an Endkunden und die Fachleute des Sektors gerichtet sind und auf www.enervent.com und www.enervent.com/professionals veröffentlicht werden und auch alle angegliederten Webseiten, Tools und Dienstleistungen beinhalten (in der Folge „Webseite“ genannt).

Enervent respektiert die Privatsphäre der Besucher der Webseite in jedem Moment, d.h. die gesamte Information, die auf der Webseite von Ihnen übermittelt oder auf andere Art gesammelt wird, unterliegt den Bestimmungen dieser Datenschutzerklärung („Datenschutzerklärung“), der beigefügten Datenschutzrichtlinie sowie der anwendbaren Datenschutzgesetzgebung.

Durch Zugriff und/oder Verwendung der Webseite erklären Sie sich dazu bereit, die Datenschutzerklärung zu akzeptieren und erteilen Ihr Einverständnis zur Verarbeitung, Benutzung und Offenlegung Ihrer Daten im Rahmen des hier erwähnten Umfangs sowie zur eventuellen Verwendung von Cookies und anderer Technologien, die hier dargelegt werden. Bitte rufen Sie die Webseite weder auf noch benutzen Sie sie, falls Sie mit dieser Datenschutzvereinbarung nicht einverstanden sind. Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass Enervent von Gesetzes wegen, unabhängig von Ihrer Zustimmung, das Recht hat, Ihre persönlichen Daten zu verarbeiten.

Diese Datenschutzerklärung ist nicht auf Webseiten, Ressourcen und/oder Dienste anwendbar, die Dritten gehören oder von Dritten betrieben werden. Es können Verknüpfungen zu anderen Webseiten Dritter vorhanden sein, wobei Sie zur Kenntnis nehmen, dass Daten, die Sie an Dritte übermitteln, in Übereinstimmung mit deren Datenschutzerklärung (falls vorhanden) erfolgt und diese Datenschutzerklärung nicht auf solche Datenübertragungen an Dritte anwendbar ist.

Enervent behält sich das Recht vor, diese Datenschutzerklärung ohne Vorankündigung periodisch zu aktualisieren und zu ändern. Falls an der Datenschutzerklärung Änderungen vorgenommen werden, werden diese auf der Webseite zusammen mit der abgeänderten Datenschutzerklärung veröffentlicht. Die kontinuierliche Nutzung der Webseite hat die Annahme der Bedingungen dieser Datenschutzerklärung zur Folge.

1. Sammeln und Nutzen von persönlichen und nicht persönlichen Daten

Wenn Sie auf die Webseite zugreifen und/oder diese benutzen, kann Enervent Sie zur Zurverfügungstellung folgender beiden Datentypen auffordern oder diese Daten automatisch einholen: (i) persönliche Daten, um Sie persönlich zu identifizieren und (ii) unpersönliche Daten, die Sie nicht persönlich identifizieren.

Beide Datentypen können jederzeit eingeholt werden, wenn Sie in Kontakt mit Enervent stehen, wobei sich dies nicht nur auf jene Situationen beschränkt, in denen Sie auf die (i) Webseite zugreifen, sich zur Benutzung der verfügbaren Dienstleistungen auf der (ii) Webseite registrieren oder (iii) technische Information oder anderen Support von Enervent über die Webseite einholen. Falls nicht persönliche Information mit persönlichen Daten kombiniert werden, gilt diese Information als persönliche Information. Enervent behält sich das Recht vor, nicht persönliche Information zu verwenden und Dritten für Werbezwecke zur Verfügung zu stellen.

In Abhängigkeit vom Benutzerprofil (falls Sie z. B. Benutzer, Privatperson, Berufsperson oder Berufsperson mit Zugang zu Spezialinhalten sind) können die persönlichen Daten, die von Enervent gesammelt und verarbeitet werden, folgende Daten enthalten, die hier in nicht abschließender Aufzählung aufgeführt sind: IP-Adresse, E-Mail-Adresse, Name, Adresse, Telefonnummer, Benutzername, Passwort und der Name Ihres Arbeitgebers oder Ihrer Firma. Unpersönliche Daten können sich unter anderem auch aus folgenden Daten zusammensetzen: der Browser-Software, die Sie einsetzen, der Webseite der Drittpartei, über die Sie auf die Seite gelangen, dem Betriebssystem, das Sie verwenden, dem Domain-Namen Ihres Internetanbieters, den Suchbegriffen, die Sie auf der Webseite verwenden, den Seiten, die Sie auf der Webseite besuchen und der Aufenthaltsdauer auf der Seite.

Enervent kann Ihre Daten mit Daten von Dritten ergänzen, falls diese im Zusammenhang mit demografischer Werbung, dem Markt und anderen analytischen Berichten oder Dienstleistungen stehen.

Enervent kann die persönliche und unpersönliche Information von Ihnen, die in Übereinstimmung mit den Bedingungen dieser Datenschutzerklärung steht, dazu verwenden, die Webseite zu ergänzen, zu verbessern und weiter zu entwickeln sowie Dienstleistungen für Ihr Klimasystem anzubieten. Persönliche Daten können auch im Customer Relationship Management verarbeitet werden, um Information über die Produkte von Enervent sowie Produkte und Dienstleistungen von Drittanbietern, Werbung und weitere Information im Zusammenhang mit der Verwaltung der Webseite und der dort angebotenen Dienstleistungen zur Verfügung zu stellen. Schließlich werden persönliche Daten auch dazu verwendet, Benutzerprofile zu erstellen, um auf Spezialinhalte zugreifen zu können, die Benutzeridentität festzustellen und diese speziellen Dienstleistungen anbieten und betreiben zu können.

2. Ortsdaten

Enervent kann IP-basierende Ortsdaten sammeln und verarbeiten, die sich aus der IP ableiten lassen, um Dienstleistungen und Werbung zuzustellen, die auf Ihrer Ortsangabe beruhen. Die Daten werden nur solange verarbeitet und aufbewahrt, wie es für ortsbezogenen Dienstleistungen erforderlich ist.

3. Cookies

Die Webseite kann Cookies und andere Technologien einsetzen, die dazu dienen, die Seite zu verwalten und zu verbessern und Enervent dabei zu helfen, die Benutzergewohnheiten besser zu

verstehen. Abgesehen von den IP-Adressen werden die anderen von den Cookies oder anderen Technologien gesammelten Informationen als nicht persönliche Information behandelt. Falls Sie wollen, dass keine Cookies eingesetzt werden, müssen Sie Ihren Webbrowser so konfigurieren, dass er Cookies ablehnt. Das kann dazu führen, dass die Webseite nicht bestimmungsgemäß funktionieren kann.

4. Werbung

Enervent behält sich das Recht vor, die gesammelten Daten zu Werbezwecken von Enervent, den Partnern und Vertragsfirmen zu benutzen und offenzulegen.

Enervent kann die Werbetechnologien Dritter einsetzen, um demografische Daten sowie Information über die eingesetzte Hardware zu erfahren. Enervent oder Drittanbieter, die Werbedienstleistungstechnologien einsetzen, können diese Information verwenden, um zu garantieren, dass angemessene Werbung auf der Webseite eingeblendet wird. Enervent darf dem Benutzerverhalten entsprechende Werbung einblenden.

Enervent darf auch Dienste von Drittanbietern in Anspruch nehmen, um Werbung im Auftrag von Enervent im Internet zu veröffentlichen. Die Dienstleistungsanbieter können Cookies verwenden, um Information über Ihre Besuche auf der Webseite zu sammeln, um so während Ihres Besuches auf der Webseite Enervent-Werbung einblenden zu können. Die so gesammelte Information ist nicht persönlicher Natur. Bitte nehmen Sie jedoch zur Kenntnis, dass Ihre IP-Adresse gespeichert werden kann.

5. Analyse

Enervent kann Ihre Information dazu verwenden, um eigene Analysen durchzuführen oder Analysen von Drittanbietern zu aktivieren. Solche Analysen werden zum Beispiel dazu verwendet, Unternehmensanalysen und -abläufe zu unterstützen, um dadurch Produkte und Dienstleistungen zu verbessern, Inhalte zu personalisieren, Werbung zu platzieren und die Produktentwicklung sowie die Business Intelligence zu fördern. Enervent kann auch Drittparteien dazu einsetzen, um Webseiten zu entwickeln und das Benutzerverhalten zu analysieren.

6. Offenlegung und Übertragung von persönlichen Daten

Persönliche Daten können im Rahmen der hier genannten Zwecke und in Übereinstimmung mit dieser Datenschutzerklärung und der herrschenden Gesetzgebung offengelegt und auf Dritte übertragen werden, wozu auch die Dienstleistungsanbieter von Enervent innerhalb der Europäischen Gemeinschaft zählen. Enervent darf autorisierte Dienstleistungen Dritter einsetzen, um persönliche Daten zu verarbeiten und darf nicht für die Handlungen Dritter und nur im Rahmen der anwendbaren Gesetze haftbar gemacht werden.

Enervent behält sich das Recht vor, persönliche Daten zu übermitteln, falls dies durch anwendbares Recht oder Behörden geltend gemacht werden kann. Enervent kann Statistiken über die Kunden, Verkehrsaufkommen und andere im Zusammenhang mit der Webseite stehende Information von Dritten zur Verfügung stellen, wobei diese Statistiken in keinem Fall identifizierbare persönliche Daten enthalten.

7. Zugang, Integrität und Aufbewahrung

Enervent prüft die Richtigkeit der offengelegten persönlichen Daten nicht. Sie können prüfen, ob Ihre persönliche Information vollständig, richtig und aktualisiert ist, indem Sie Enervent kontaktieren (siehe unten Abschnitt 9 für weitere Information). Sie haben jederzeit das Recht, die persönliche Information, die Enervent von Ihnen aufbewahrt, einzusehen. Sie können die Korrektur aller potenzieller Fehler der registrierten Daten sowie die Löschung der gespeicherten Daten durch Enervent beantragen, sofern Enervent nicht dazu verpflichtet ist, solche Daten von Gesetzes wegen oder infolge gesetzlicher Geschäftszwecke aufzubewahren. Enervent behält sich das Recht vor, alle Anträge, die unangemessen oder untauglich sind, die Privatsphäre Dritter gefährden oder von Gesetzes wegen nicht zugänglich gemacht werden müssen, abzulehnen. Alle Zugangs-, Korrektur- und Löschanträge sind schriftlich und unterzeichnet an die unter Abschnitt 9 aufgeführte Adresse zu senden. Falls Sie alle Zweifel vermeiden möchten, können Sie Enervent direkt über die Kontaktinformation, die unter Abschnitt 9 aufgeführt ist, kontaktieren, um die Korrekturen bzw. Löschungen zu beantragen. Sachbearbeiter, leitende Angestellte oder sonstiges Personal bei Enervent, ohne einen direkten Bezug zu Datenschutzbelangen, sollte deshalb nie direkt kontaktiert werden. Falls sich die Kontaktinformation unter Abschnitt 9 ändert, aktualisiert Enervent die Webseite und publiziert diese Daten in einer Mitteilung an Sie.

Betreffend die Information, die von Ihnen übermittelt wird, haben Sie das Recht, die Übertragung von persönlichen Daten abzulehnen, die mit dem Zugang, der Zurverfügungstellung, Nutzung und Entwicklung der Webseite im Zusammenhang stehen. Das Verarbeiten Ihrer persönlichen Daten kann notwendig sein, damit Ihnen die Inhalte der Webseite zugänglich gemacht werden. Falls Sie die Zurverfügungstellung solcher Daten verweigern oder rückgängig machen, kann dies dazu führen, dass Enervent nicht fähig ist, Ihnen Teile der Webseite oder die Webseite insgesamt zugänglich zu machen. Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass Ihre IP-Adresse, wenn Sie auf die Webseite zugreifen und sie nutzen, registriert und weiterverarbeitet werden kann.

Sämtliche Daten, die von Enervent gesammelt werden, werden für den notwendigen Zeitraum zur Zweckerfüllung, die in dieser Datenschutzerklärung aufgeführt ist, aufbewahrt, es sei denn, ein längerer Aufbewahrungszeitraum ist erforderlich oder von Gesetzes wegen zulässig. Nach Ablauf dieses Aufbewahrungszeitraums, soll Enervent alle zuvor erwähnten Daten, die sich im Besitz des Unternehmens befinden, innerhalb eines angemessenen Zeitrahmens löschen.

8. Schutz persönlicher Daten

Enervent nimmt die Sicherheit Ihrer persönlichen Daten ernst und unterhält angemessene Sicherheitsmaßnahmen, um die Sicherheit, Integrität und Privatheit Ihrer persönlichen Daten sowie anderer Information zu gewährleisten, die sich im Besitz von Enervent befindet. Daten auf physischen Speichermedien, werden unter Verschluss gehalten und sind nur jenen Personen zugänglich, die hinlängliche Gründe geltend machen. Daten auf elektronischen Datenträgern, sollen auf einem passwortgeschützten Server gespeichert werden und nur jenen Enervent-Mitarbeitern und ermächtigten Dritten zugänglich sein, die als Webadministratoren tätig sind und hinlängliche Gründe geltend machen, die zur Erfüllung dieser Datenschutzerklärung dienen.

9. Kontaktdaten

Falls Sie Fragen hinsichtlich dieser Datenschutzerklärung oder in Bezug auf die Datenverarbeitung von Enervent haben, kontaktieren Sie bitte Enervent unter einer der folgenden Adressen:

Verantwortlicher des Datenregisters

Enervent Zehnder Oy

Kipinätie 1

06150 PROVOO; FINNLAND

Tel. +358 207 528 800

enervent@enervent.com

oder

Kontaktperson

Leiterin des Marketing, Sonja Häggman

Tel. +358 400 230 742

E-Mail: sonja.haggman@enervent.com.

Diese Datenschutzerklärung wird begleitet von der nachfolgend genannten Datenschutzrichtlinie hinsichtlich der Verarbeitung von persönlichen Daten auf der Webseite.

DATENSCHUTZRICHTLINIE

Datenschutzgesetz (523/1999)

Abschnitte 10 und 24

Erstellungsdatum 11. Dezember 2015
--

1 Prüfer	Name Enervent Zehnder Oy
	Adresse Kipinätie 1, 06150 Porvoo, Finnland
	Weitere Kontaktinformation Tel. +358 207 528 800
2 Kontaktperson	Name Leiterin des Marketing, Sonja Häggman
	Adresse Kipinätie 1, 06150 Porvoo, Finnland
	Weitere Kontaktinformation Tel. +358 400 230 742 E-Mail: sonja.haggman@enervent.com.
3 Registername	<p>Enervent Zehnder Oy Webseite-Benutzerregister Das Register besteht aus zwei Unterregistern, die auf der Grundlage ihres jeweiligen Bestimmungszwecks erstellt werden:</p> <p>A) Das Unterregister der öffentlichen Webseitenbenutzer, umfasst alle Benutzer der Webseiten, die an den Endkunden und die Fachleute des Sektors gerichtet sind, inbegriffen Benutzer mit Zugang zu Spezialinhalten und das</p> <p>B) Unterregister der Webseitenbenutzer mit Zugang zu Spezialinhalten. <i>Solche Benutzer werden anschließend durch beide Unterregister abgedeckt.</i></p> <p>Diese Datenschutzrichtlinie umfasst beide Unterregister Bestehende Unterschiede zwischen den Unterregistern werden in den Abschnitten 4 und 5 angegeben.</p>

<p>4 Zweck der Verarbeitung persönlicher Daten</p>	<p>A) Unterregister von Webbenutzern öffentlicher Seiten</p> <p>Persönliche Daten werden verarbeitet, um die Webseiten von Enervent Zehnder Oy, die auf der Webseite www.enervent.com und www.enervent.com/professionals veröffentlicht werden, zu verbessern und weiterzuentwickeln, inbegriffen davon sind alle Unterseiten, Tools und Dienstleistungen („Webseite“). Persönliche Daten können auch zum Zweck des Customer Relationship Management, zur Erbringung von Service-Dienstleistungen für Belüftungssysteme, zur Zurverfügungstellung von Marketing-Information und anderer Tätigkeiten, die im Zusammenhang mit der Verwaltung der Webseite und der darin enthaltenen Dienstleistungen, verarbeitet werden.</p> <p>B) Unterregister der Webseitenbenutzer mit Zugang zu Spezialinhalten</p> <p>Die persönlichen Daten werden verarbeitet, um Benutzerprofile für Sektion der Spezialinhalte zu erstellen, die nur durch Anmeldung zugänglich sind, zur Bereitstellung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Belüftungssystemen dienen und für den Unterhalt dieses eingeschränkten Bereich der Webseite dienen.</p>
<p>5 Inhalt des Registers</p>	<p>A) Unterregister von Webbenutzern öffentlicher Seiten</p> <p>IP-Adressen und alle allgemeinen und persönlichen Informationen wie Benutzername, Adresse, E-Mail-Adresse und Telefonnummer. Die Information, die über die Benutzeraktivitäten auf der Webseite registriert wird, z. B., ob der Benutzer die Webseite nur dazu benutzt, um auf ihr zu navigieren oder auch den Kundendienst benutzt, um Dienstleistungen anzufordern.</p> <p>B) Unterregister der Webseitenbenutzer mit Zugang zu Spezialinhalten</p> <p>Allgemeine Kontaktinformation wie Name und Vorname des Benutzers, Adresse und E-Mail, Benutzername und Passwort. Der Name eines Mitarbeiters des Benutzers oder dessen Firma wird auch gesammelt.</p>
<p>6 Reguläre Informationsquellen</p>	<p>Persönliche Daten werden im Zusammenhang mit der Benutzung der Webseite oder von den Personen selbst eingeholt, sofern sie ihre Zustimmung dazu erteilen.</p>
<p>7 Reguläre Offenlegung von Daten</p>	<p>Enervent Zehnder Oy darf die persönlichen Daten von Dritten unbegrenzt an deren Service-Dienstleister offenlegen.</p> <p>Drittanbieter können dazu eingesetzt werden, um persönliche Daten seitens Enervent Zehnder Oy zu verarbeiten.</p>
<p>8 Übertragung von Daten außerhalb der EU/EWR</p>	<p>Persönliche Daten dürfen nicht außerhalb der EU und des EWR verlagert werden.</p>
<p>9 Prinzipien des</p>	<p>Manuell eingegebene Daten Manuell eingegebene Daten sind an einem Ort unter Verschluss</p>

Registerschutzes	<p>aufzubewahren und dürfen nur autorisierten Benutzern zugänglich gemacht werden.</p> <p>Daten in elektronischem Format Daten auf elektronischen Datenträgern, sollen auf einem passwortgeschützten Server gespeichert werden und nur jenen Enervent-Mitarbeitern und ermächtigten Dritten zugänglich sein, die als Webadministratoren tätig sind und hinlängliche Gründe geltend machen.</p>
10 Zugangsrecht	<p>Die Personen haben das Recht, auf die persönlichen Daten zuzugreifen, die Enervent Zehnder Oy verwaltet. Zugangsaufforderungen sind schriftlich und unterzeichnet an die unter Abschnitt 2 aufgeführte Adresse dieser</p>
11 Änderungsrecht	<p>Die betroffenen Personen können die Korrektur von potenziellen Fehlern der registrierten Daten beantragen. Die Korrekturaufforderungen sind schriftlich und unterzeichnet an die unter Abschnitt 2 aufgeführte Adresse dieser Datenschutzrichtlinie zu senden.</p>
11 Andere Rechte die Verarbeitung persönlicher Daten betreffend	<p>Die Personen können fordern, dass ihre persönlichen Daten gelöscht werden, sofern Enervent Zehnder Oy diese Daten nicht von Gesetzes wegen oder infolge gesetzlicher Geschäftszwecke aufbewahren muss. Löschanträge sind schriftlich und unterzeichnet an die unter Abschnitt 2 aufgeführte Adresse dieser Datenschutzrichtlinie zu senden. Hinsichtlich der übertragenen Daten durch Personen, können diese die Zurverfügungstellung von persönlichen Daten im Hinblick auf die Zurverfügungstellung, Nutzung und Entwicklung der Webseite ablehnen. Da das Verarbeiten von persönlichen Daten notwendig sein kann, um Ihnen die Inhalte der Webseite zugänglich zu machen, kann die Rückgängigmachung des Einverständnisses dazu führen, dass ein Teil oder die gesamte Webseite dem Benutzer nicht zur Verfügung gestellt werden kann. Sämtliche Daten, die von Enervent Zehnder Oy gesammelt werden, werden für den notwendigen Zeitraum zur Erfüllung des Zwecks, der in dieser Datenschutzerklärung aufgeführt ist, aufbewahrt, es sei denn, ein längerer Aufbewahrungszeitraum ist erforderlich oder von Gesetzes wegen zulässig. Nach Ablauf dieses Aufbewahrungszeitraums soll Enervent Zehnder Oy alle zuvor genannten Daten, die sich im Besitz des Unternehmens befinden, innerhalb eines angemessenen Zeitrahmens löschen.</p>